

ملاحـة السيِّدة زيِّدة

زوجة الخليفة هرون الرشيد في حكايات ألف ليلة وليلة

ملاحـة الطغيان والاستبداد



د. محمد عبد الرحمن يونس

Ms. ZUBAIDA PROFILES

THE WIFE OF CALIPH HARUN AL-RASHID

IN ONE THOUSAND ONE NIGHT STORIES

“FEATURES OF TYRANNY AND DESPOTISM”

باحث وقاص وروائي وأستاذ جامعي

الجهورية العربية السورية

younesmoon@hotmail.com

من

أهمّ نساء السّلطة في ألف ليلة وليلة اللّواتي مارسن تسلّطاً على من دونهنّ من الجوّاري والإماء والرّجال ، السيّدة زبيدة بنت جعفر المنصور^(١) ، إذ تبرز هذه المرأة كنموذج متسلّط ، مُطاع طاعة عمياء ، لا يجروء أحد على مخالفتها من جوّاري قصرها ، و من رجال مدينة بغداد ونسائها.

ففي حكاية « حسن الصائغ البصري » ، تسمع السيّدة زبيدة بجمال منار السنّا زوجة حسن البصري ، فتأمّر بإحضار مسرور السيّاف ، فيأتيها صاعراً ، ويقبل الأرض بين يديها^(٢) ، و تأمره أن يذهب ويحضر السيّدة منار السنّا : « فقلت له يا مسرور اذهب (...) وائت بالصبيّة التي هناك هي وأولادها والعجوز [أم حسن البصري] التي عندها بسرعة ولا تبطئ ، فقال مسرور السمع والطاعة^(٣) . » فيذهب مسرور إلى منزل حسن البصري ، و يطلب من العجوز أن تحضر هي وزوج ابنها ، وأولادها ، إلى قصر زبيدة ، لتسعد زبيدة برؤية جمال منار السنّا ، لكنّ العجوز تعتذر و تتوسّل إليه أن يعفيها و زوج ابنها ، من الذهاب : « يا مسرور نحن ناس غرباء و زوج البنت ولدي ما هو في البلد و لم يأمرني بالخروج أنا و لاهي لأحد من خلق الله تعالى ، و أنا أخاف أن يجري أمر و يحضر ولدي فيقتل روحه فمن إحسانك يا مسرور أن لا تكلفنا ما لا نطيق^(٤) . » و لأنّ مسروراً يعتقد جازماً أنّ سيّدته زبيدة ، بموقعها السلطويّ ، هي أفضل خلق الله جميعاً من النساء ، بوصفها « زوجة أمير المؤمنين هارون الرشيد السادس من بني العبّاس ، عمّ النبي صلّى الله عليه و سلّم^(٥) . » فإنّ على نساء بغداد و رجالها كلّها أن تخضع لرغباتها و أوامرها ، شاءت أم أبت . فما كان منه إلا أن رفض اعتذار المرأة ، و هددها بسيف زبيدة قائلاً : « لا تخالفي تدمي^(٦) . »

و بطبيعة الحال لا تستطيع العجوز أن تخالف أوامر زبيدة ، حتّى لا تندم ، فتذهب برفقة منار السنّا إلى قصر زبيدة ، و عندما تشاهدها زبيدة تدهش من جمالها ، و تسألها : « يا سيّدة الملاح (...) أيّ شيء عندك من الذخائر^(٧) . » و لأنّ منار السنّا تريد السفر من بغداد ، برفقة أولادها ، إلى واق الواق . ضدّ رغبة زوجها حسن البصري الذي يخاف أن تهرب بأولاده و لا تعود أبداً . فإنّها تستثمر فرصة لقاءها بزبيدة لتحال على أم زوجها ، و لتؤثّر في زبيدة بسطوة جمالها ، فتؤكّد لها أنّ لها ثوباً عجباً من الريش ، و أنّها ستكون أكثر جمالاً لو أنّها تمكّنت من ارتدائه ، و أنّ هذا الثوب قد أخفاه زوجها حسن البصري ، و سافر خارج بغداد . و من ثمّ تطلب من زبيدة أن ترغم أم زوجها على أن ترجع لها هذا الثوب ، لتلبسه بحضرتها ، حتّى تتأكّد من صحّة كلامها : « فقلت الصبيّة يا سيّدي لي ثوب ريش لو لبسته بين يديك لرأيت أحسن مما تعجبين منه ، و يتحدث بحسنه كلّ من يراه جيلاً بعد جيل ، فقلت و أين ثوبك هذا ؟ قالت هو عند أمّ زوجي فاطميه لي منها^(٨) . »

و تطلب السيّدة زبيدة من أم حسن البصري . لا يذكر الراوي اسماً لهذه الأم . أن تذهب و تحضر ثوب الريش ، لكنّ المرأة العجوز تقسم بالله إنّها لا تعرف شيئاً عن هذا الثوب . عندها تستنفر زبيدة سطوتها ، و تصمّم على انتزاع الثوب قهراً و اغتصاباً . يقول الراوي^(٩) : « فصرخت السيّدة زبيدة على العجوز و أخذت منها المفتاح و نادت مسروراً فحضر و قالت له : خذ هذا المفتاح و اذهب إلى الدار ، و افتحها (...) تجد في وسطها صندوقاً فأخرجه و اكسره و هات الثوب الريش الذي فيه واحضره بين يديّ . » و ما إن حضر ثوب الريش ، حتّى ترتديه منار السنّا . و بالرؤية التخيلية التي تحكم منطق القصّ في كثير

من حكايات ألف ليلة و ليلة ، يجعل الراوي منار السنّا تضع ولديها تحت ثوبها ، و تفتح جناحي الثوب السحريّ ، و تطير بأولادها إلى واق الواق ، بلاد أبيها^(١٠) .

إنّ السيّدة زبيدة ، و أمام طغيان أنانيّتها الفرديّة ، و استمتاعها برؤية منار السنّا ، و هي تلعب و تتمايل ، و ترقص بثوبها السحريّ^(١١) ، لا يهتمّها إن هي سبّبت التعاسة للآخرين ، و إن هي باعدت بين حسن البصري ، و أولاده و زوجته منار السنّا ، التي يحبّها حبّاً خرافياً فوق سحر ثوبها و قدراته الخرافية ، و لا يهتمّها إن اغتالت أحلامه ، و جعلته يائساً ، مندفعاً لأن يتحمّل أقصى الأهوال ، و هو يقطع الجبال و البحار بحثاً عن زوجته ، و جعلت أمه غارقة في بكائها ، و لطم وجهها ، و غشيتها بالمساوية^(١٢) . و هي في سبيل تحقيق سعادتها الآتية برؤية امرأة جميلة ترقص رقصاً يفوق رقص جواريها مُجمّعات ، مستعدّة لأن تضحيّ بكلّ أحلام شعبها في بغداد ، و ليذهب الشعب إلى جحيم التعاسة طالما هي تستلذّ بجمالية المشهد الراقص .

إنّ مآسي الآخرين لا تحرك في السيّدة زبيدة السلطويةّ آية مشاعر حزن أو تعاطف ، أو شفقة نحوهم ، فالآخرون لا يعنون لها شيئاً إلاّ بقدر ما يقدمون لها من هدايا و رشاوى و مسرّات آتية . و هنا يمكن القول : إنّ الراوي ، و بشكل خفيّ ، يبثّ إيديولوجيته المعادية لنظام القصر في بغداد ، و لمؤسسة السلطة في هذا القصر .

و يمكن القول أيضاً : إنّ السلطة في ألف ليلة و ليلة تشكّل فعلاً تدميراً ضدّ الآخر المُستلب ، و ضدّ طموحاته لأن يعيش حرّاً و حالماً و أمنّاً . و منذ أن تشكّلت السلطة كانت « متعدّدة في القضاء الاجتماعيّ [و] ممتدّة في الزمان التاريخيّ . و عندما نبعدا و ندفعها هنا ، سرعان ما تظهر هنالك ، و هي لا تزول البتّة قم ضدّها بثورة بغية القضاء عليها ، و سرعان ما تتبعث و تنبت في حالة جديدة (...) إنّ السلطة جرثومة عالقة بجهاز يخترق المجتمع و يرتبط بتاريخ البشرية في مجموعته ، و ليس بالتاريخ السياسيّ وحده^(١٣) . »

أما في حكاية « هرون الرشيد مع محمد بن عليّ الجوهري » ، فإنّ السيّدة زبيدة تبدو مستبدّة و مطاعة ؛ و من تطلبه إلى قصرها يجب عليه الحضور و إلاّ فإنّها ستغضب عليه و تبقى عدوّته . ففي هذه الحكاية يذكر الراوي أنّها سمعت من جوّاري القصر التي تنقل إليها أخبار بغداد و علاقات سكّانها ، أنّ تاجرّاً ظريفاً و ثريّاً ، و ذا صوت شجيّ ، يقيم في بغداد ، و قد صار زوجاً للسيّدة دنيا البرمكية . أخت الوزير جعفر البرمكي . فترسل إليه إحدى عجائز القصر ، ليحضر إليها ، لكنّ الرجل يخاف من زوجته السيّدة دنيا ، إن هو غادر قصرها . فيعتذر عن الذهاب ، لكنّ العجوز تهدّده بغضب السيّدة زبيدة ، فيضطرّ للذهاب مُكرهاً . يقول الراوي^(١٤) : « و قالت : [العجوز] يا سيّدي محمد ، إنّ السيّدة زبيدة تدعوك فإنّها سمعت بأدبك و ظرفك و حسن غنائك . فقلت لها : و الله لا أقوم من مكاني حتّى تأتي السيّدة دنيا . فقلت العجوز : يا سيّدي لا تجعل السيّدة زبيدة تغضب عليك و تبقى عدوّتك ، فقم كلمها و ارجع إلى مكانك . و قيمت من وقتي و توجّهت إليها و العجوز أمامي إلى أن أوصلتني إلى السيّدة زبيدة . » فالجوهري لا يستطيع أن يخالف أمر السيّدة زبيدة ، لأنّ مخالفتها تعني غضبها الشديد عليه ، و بالتالي قد تعني نفيه عن بغداد ، أو مصادرة أمواله ، و ممتلكاته ، و لا سيما أنّه من أغنى تجّار بغداد ، بل و كما يذكر الراوي يصل في ثرائه إلى درجة ثراء الخليفة هرون الرشيد ، و يفوقه ثراءً^(١٥) .

ومحبة شديدة عنده ، فقد كان الرشيد يحب إحدى جواريه - قوت القلوب - محبة شديدة ، مما دفع زبيدة إلى الغيرة الشديدة منها ، ومحاولة التخلص منها بالقتل^(٢٠).

ويبدو من خلال المصادر التاريخية أنّ السيدة زبيدة كانت تغار على زوجها الرشيد من الجوّاري اللواتي تلتق بهنّ ، وأعجب بغنائهنّ . ويروي أبو الفرج الأصفهاني^(٢١) الخبر الآتي :

« كانت دنائير لرجل من أهل المدينة ، وكان خرّجها^(٢٢) وأدبها ، وكانت أروى الناس للغناء القديم ، وكانت صفراء صادقة الملاحه ، فلما رآها يحي^(٢٣) وقعت بقلبه فاشتراها . وكان الرشيد يسير إلى منزله فيسمعها ، حتى ألفها واشتدّ عجبها بها فوهب لها هبات سنّية ، منها أنّه وهب لها في ليلة عيد عيّداً ، قيمته ثلاثون ألف دينار ، فردّ عليه في مصادر البرامكة بعد ذلك . وعلمت أم جعفر خبره فشكته إلى عمومتها ، فصاروا جميعاً إليه فعاتبوه ، فقال : مالي في هذه الجارية من أرب في نفسها ، وإنما أربي في غنائها ، فاسمعوها ، فإن استحقّت أن يؤلّف غناؤها والأقول ما شئتم ، فأقاموا عنده ، ونقلهم إلى يحي حتى سمعها عنده فعذروه ، وعادوا إلى أم جعفر فأشاروا عليها الأثلح في أمرها فقّبلت ذلك . »

لقد كانت السيدة زبيدة متسلّطة على سكّان بغداد ، وكان على هؤلاء مهما علت مقاماتهم . أن يقبلوا الأرض بين يديها إجلالاً وتعظيماً لمكانتها السلطوية . فما هو أحد أولاد التجار الأثرياء يقبل الأرض أمامها^(٢٤) ، وهاهي الأميرة منار السنّا زوجة حسن البصري و أمّه تقبلان الأرض بين يديها^(٢٥) . وكان على رجال القصر . مهما كانوا مرموقين . أن يقبلوا الأرض أمام زبيدة ، فهاهو مسرور السيّاف ، الباطش السّفاح ، يقبل الأرض أمامها عندما تأمره ، ويقول لها : « السمع والطاعة . »^(٢٦) وكان على جوّاري القصر المرموقات ، والحظايا عند الخليفة الرشيد ، أن يقدمن ولاء الطاعة لها ، فما هي تحفة العوادة . إحدى جوّاري الرشيد المدلّلات . تعتذر لزبيدة لأنّها تأخّرت في الحّمّام ، وتقبل الأرض بين يديها^(٢٧) .

وليسّت السيدة زبيدة هي المرأة السلطوية الوحيدة التي تُقبّل الأرض بين يديها ، بل يلاحظ أنّ عادة تقبيل الأرض موجودة في كلّ بلاطات الحكّام في ألف ليلة وليلة ، باختلاف مذاهبهم الدينية . ويبدو أنّ هذه العادة تجذّرت في بلاطات الخلفاء الأمويين والعباسيين نتيجة احتكاكهم بالبلدان المجاورة ، فهذه العادة في أصولها هي من « العادات الفارسية والبيزنطية »^(٢٨) .

ولم تُعرف هذه العادة في العصر الإسلامي ، في بداياته الأولى . عهد الرسول محمد (ص) وعهد الخلفاء الراشدين . وعلى الأرجح أنّها تجذّرت في الحياة العربيّة الإسلاميّة ، بعد استلام بني أميّة مقاليد الخلافة الإسلاميّة (٤١هـ/٦٦١م) ، وتحويلهم الدولة الإسلاميّة من دولة الخلافة إلى دولة أشبه بالدولة الباطشة ذات النزعة الإبتدائية^(٢٩) ، والبعيدة كلّ البعد عن مبدأ الشورى الذي دعا إليه الخطاب القرآني : «... فاعفُ عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الأمر...»^(٣٠) ،

و عندما يصل محمد بن علي الجوهري إلى قصر السيّدة زبيدة تبدي إعجاباً شديداً به ، و تطلب منه أن يغفّي لها ، و تقول له^(٣١) : « يا نور العين هل أنت معشوق السيّدة دنيا ؟ فقلت : أنا مهلولك و عبدك . فقلت : صدق الذي وصفك بالحسن و الجمال و الكمال ، فإنّك فوق الوصف و المقال ، و لكن غنّ لي حتى أسمعك . فقلت : سمعاً و طاعة . » تقول زبيدة للجوهري : يا نور العين ، لكّنه يعي أنّ طبقة التجار التي ينتمي إليها ، على الرغم من أهميّتها في المجتمع البغدادي الطبقيّ ، تظنّ طبقة دونيّة ، مقارنة بطبقة السلطة التي تتحكّم بكلّ الطبقات الأخرى ، و تراها خادمة مطيعة لها ، عندها يؤكّد الجوهري أنّه مهلولكها و عبدها ، وهو لا يستطيع أن يقترب منها أكثر ، و يستخدم خطاباً لغويّاً يقترب من خطابها ، كأن يصفها ، مثلاً بنور العين ، أو يتغزّل بحسنها و جمالها ، نظراً لهيبتها السلطوية من جهة ، ولمكانتها الطبقيّة من جهة أخرى .

لقد وعى بعض أدباء وفقهاء الدولة الإسلاميّة مدى الهالة السلطوية المقدّسة التي يتحصّن بها الخلفاء الأمويون والعباسيون ، و قدرة هؤلاء على البطش والاستبداد بشعوبهم ، فدعوا الناس المقربين منها إلى تقديسها وعدم اختراقها ، والحذر منها ، في رضاها وسخطها ، والولاء والذلّ المطلق لها ، ودعوا كلّ من لم يستطيع ترويض نفسه على طاعة السلطان و الرضى بكل ما يأتيه منه ، سواء أكان خيراً أم شراً ، إلى الحذر منه ، و الابتعاد عنه^(٣٢) . و تأسيساً على قول بعضهم : « إذا زادك السلطان إكراماً فزده إعظاماً ، وإذا جعلك عبداً فاجعله ربّاً . »^(٣٣) ، يمكن القول : إنّ محمداً بن علي الجوهري ، عندما أكرمه زبيدة في قصرها اعتبر نفسه عبداً لها ، وما استطاع أن يتخطّى هذه المنزلة ، على الرغم من أنّ زبيدة مهتدّت له ، وشجّعته لأن يتخطّاها على المستوى الظاهري ، وقالت له : يا نور العين .

ويبدو أنّ الراوي المتعاطف مع التاجر الجوهري ، الثريّ جداً ، أو المتقمّص لشخصيّته ، والطامح . ولو على مستوى الحلم . لأن يكون مكانه في قصر زبيدة ، تخيل من دائرة حرمانه و فقره وتوقه لأن يشاهد زبيدة ، هذه السيّدة الأستقراتيّة التي ملأ صوتها آفاق الدولة الإسلاميّة ، أنّه لو حضر أمامها ، لقاتل له : يا نور العين ، و لأدنته ، وأرضت طموحه لأن يكون ظريفاً ، وكاملاً في الجمال والأدب ، ومغفياً ماهراً ، يستطيع أن ينتزع إعجاب أهمّ امرأة في الدولة العباسيّة ، إلا أنّ الواقع المعيش الذي يحاول أن يتخطاه هذا الراوي الشعبي . وفق الأمانى التخيليّة العذبة ، وصولاً إلى قصر زبيدة . يؤكّد استحالة أن يستطيع هذا الراوي تجاوز طبقته الدونيّة إلى طبقة أعلى منه ، فهو غير قادر على الوصول إلى طبقة التجار التي كانت قادرة على الوصول إلى قصور الخلفاء بثرائها الماليّ ، و تقديمها الرشاوى و الهدايا لسادة هذه القصور ، فالمجتمع العبّاسيّ هو مجتمع تُهمّش فيه الطبقات الفقيرة ، إذ يستحيل عليها أن تتجاوز واقعها المأساويّ ، الذي ساهم في زيادة مأساته ، الخلفاء العبّاسيّون « الذين حرّموا الشعب حقوقه وطوقوه بالاستعباد والاستبداد والعنف الشديد ، وقد مضوا هم و بطانتهم يحتكرون لأنفسهم أمواله و موارده الضخمة ، بحيث كانت هناك طبقة تنعم بالحياة إلى غير حدّ ، و طبقات فُتّر عليها في الرزق ، فهي تشقى إلى غير حدّ ، واضطرب أوساط الناس من التجار وغيرهم بين الشقاء والنعيم . »^(٣٤)

و من ملامح زبيدة السلطوية في ألف ليلة وليلة ، أنّها امرأة غيور على زوجها الرشيد ، و حاقدة على الجوّاري اللواتي كنّ ينلن حظوة

و يبدو أنّ السيّدة زبيدة كانت تاريخياً. تعتلي أعلى مراتب الثراء و الأناقة بين نساء المجتمع البغدادي، إذ صارت ملابسها، نظراً لأنّقتها الجمالية، زياً شائعاً في البيئية الاجتماعية^(٤١). وقد كانت سيّدة الأناقة في بغداد و المدين العباسية الأخرى. ويمكن القول: إنّ الراوي الذي أشار إليها، وهي مثقلة بجواهرها، و ثيابها النفيسة، لم يكن يشكّل صورتها من تخيلات، بل ممّا وصل إليه من المصادر التاريخية. فعلى سبيل المثال يذكر المسعودي^(٤٢) أنّها كانت تلبس الثياب الجميلة المزينة بالألوان، و الموشاة بالحريز، و الباهظة الثمن، حتّى أنّه بلغ ثمن الثوب من هذه الثياب خمسين ألف دينار. وكانت تتخذ النعال المرصعة بالجواهر وشمع العنبر، مما دفع الناس في بغداد إلى تقليدها.

ويرى ابن طباطبا أنّ السيّدة زبيدة كانت سديدة الرأي، و حكيمة عاقلة، أكثر من ولدها محمد الأمين، و تتجلى حكمتها من خلال تعليقاتها لعلي بن ماهان^(٤٣) (ت ١٩٥ هـ / ٨١١ م)، وهو في طريقه إلى حرب عبد الله المأمون، و تأكيدها عليه أن يكون لطيفاً و كريماً مع المأمون، فيما إذا انتصر عليه^(٤٤). إلّا أنّ حكمتها هذه و سداد رأيها، لم يمنعها من أن تكون بطرّة عابثة بأموال الدولة العباسية. و يروى أن الشاعر أشجع السلمي^(٤٥) دخل على محمد الأمين، و قد أجلس مجلس الأدب للتعليم، وهو ابن أربع سنين، فأنشده مادحاً:

ملك أبوه و أمه من بَعَّةٍ^(٤٦) منها سراج الأمة الوهاج
شربت بمكة في ربا بطحائها^(٤٧) ماء النبوة ليس فيها مزاج
فما كان من السيّدة زبيدة إلّا أن أعجبت بهذا المديح، و وهبت قائله مائة ألف درهم.^(٤٨)

إنّ حكمة السيّدة زبيدة و عقلها لم يمنعها، أيضاً، من تبذير أموال الشعب على القضاة و الفقهاء المقربين من قصر زوجها ببغداد. و يروى أنّها « كتبت مسألة إلى أبي يوسف^(٤٩) تستفتيه فيها، فأفتاها بما وافق مرادها (...). فبعثت إليه بحق^(٥٠) فضة فيه حقان من فضة في كلّ حقّ لون من الطيب، و جام^(٥١) ذهب فيه دراهم، و جام فضة فيه دنانير، و غلمان و تخوت^(٥٢) من ثياب. »^(٥٣)

الهوامش

(١) زبيدة: (زبيدة بنت جعفر بن المنصور، ... ٢١٦ هـ / ... ٨٣١ م): الهاشمية العباسية، زوجة هرون الرشيد، و بنت عمّه. من فضليات النساء و شهيراتهنّ. وهي أم الأمين العباسي. اسمها "أمة العزيز" و غلب عليها لقبها زبيدة. قيل: كان جدها المنصور يرقصها في طفولتها و يقول: يا زبيدة أنت زبيدة! فغلب على ذلك اسمها. تزوج بها الرشيد سنة ١٦٥ هـ و لمّا قُتل ابنها الأمين، اضطهدتها رجال المأمون فكتبت إليه تشكو حالها، فعطف عليها، و جعل لها قصرًا في دار الخلافة، و أقام لها الوصائف و الخدم. و كانت لها ثروة واسعة.

الزركلي، خيرالدين: الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الثانية عشرة، شباط (فبراير)، ١٩٩٧ م، ٤٢/٣.

(٢) ألف ليلة و ليلة، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، دون تاريخ، ٢٩٦/٤.

(٣) م س، ٢٩٦/٤.

(٤) م س، ٢٩٦/٤.

(٥) م س، ٢٩٦/٤.

مع ملاحظة أنّ الراوي يخطئ تاريخياً حين يقول عن هرون الرشيد أنّه السادس من بني العباس، فالرشيد هو الخليفة العباسي الخامس بعد الخلفاء الأربعة الذين سبقوه في حكم الدولة العباسية، وهم: أبو العباس عبد الله السفاح، و أبو جعفر المنصور، و محمد المهدي بن المنصور، و الهادي بن المهدي.

و: ﴿ و الذين استجابوا لربهم و أقاموا الصلاة و أمرهم شورى بينهم و ممّا رزقناهم يُنفقون^(٣١) ﴾، و رسخ دعائه النبي محمد (ص).

و يُلاحظ في ألف ليلة و ليلة أنّ الرواة، في بعض الأحيان، لا يكتبون بوصف الخلفاء بالخلفاء فقط، بل بالملوك و الخلفاء معاً. فهاهو أحد الرواة يقول عن الخليفة الأمويّ عبد الملك بن مروان: « كان في قديم الزمان و سالف العصر و الأوان بدمشق الشام ملك من الخلفاء يسمّى عبد الملك بن مروان^(٣٢) ». أما الخليفة هرون الرشيد فقد كان يعتبر نفسه، بالإضافة إلى أنّه خليفة، ملكاً، و لا يكتفي بملك، بل يملك ملوك الأرض. يقول الرشيد^(٣٣) عن نفسه: « كيف أكون خليفة وملك ملوك الأرض و أعجز عن جوهرة ».

و يبدو أنّ خلفاء الدولتين الأموية و العباسية قد قلّدوا ملوك فارس في الأبهة و العظمة الأسطورية، و طغوا و تجرّوا على شعوبهم، و استبدوا بها و حولوها إلى خدم و حشم، و قد « كان الخلفاء العباسيون أكثر استبداداً من الأمويين و أشدّ منهم تقليداً للمثال الفارسي في إدارتهم. »^(٣٤) و من أهمّ علامات هذا الاستبداد انحناء الشعوب الإسلامية، و تقبيل الأرض أمام الخلفاء، و تقبيل أيديهم، إذ كانت هذه الشعوب تتحنى في نصوص ألف ليلة و ليلة أمام الخليفة و زوجته و أبنائه، و يتساوى في ذلك جميع غلمان القصور و حظاياها، و أفراد الشعب باختلاف طبقاته، فهاهو أحد غلمان قصر الرشيد يقبّل الأرض بين يدي الرشيد^(٣٥). و هاهو أثرى تاجر في البصرة، التاجر أبو محمّد الكسلان، ما إن يسمع أنّ الخليفة الرشيد يطلب حضوره إلى بغداد، حتى يسارع و يقبّل الأرض بين يدي مسرور رسول الخليفة تعظيماً للخليفة^(٣٦).

لقد كان على كل من في القصر في بغداد أن يطيع الخليفة طاعة عمياء، و يقبّل الأرض بين يديه. و نظراً لسطوة الخليفة الرشيد، و هيمنة هذه السطوة على سكان الدولة العباسية، فقد تخيل أحد الرواة أنّ هذه السطوة طاغية أيضاً على أقرب المقربين من الرشيد. زوجته زبيدة. و اعتقد أنّه كما على الناس في بغداد أن يقبّلوا الأرض بين يدي زبيدة، فإنّ عليها هي الأخرى أن تقبّل الأرض بين يدي زوجها الرشيد. يقول الراوي^(٣٧) عن غلام الرشيد: « ثمّ إنّ الغلام قبّل الأرض بين يد الخليفة و قال له: يا أمير المؤمنين إنّ السيّدة زبيدة تقبّل الأرض بين يديك ».

و من ملامح السيّدة زبيدة في نصوص ألف ليلة و ليلة أنّها امرأة و لعة بامتلاك الجواهر و الأحجار الكريمة، و من كثرة جواهرها فإنّها لم تكن قادرة على المشي، كما يقول أحد الرواة^(٣٨): « ثم رأيت عشرين جارية (...). و بينهنّ السيّدة زبيدة وهي لا تقدر على المشي ممّا عليها من الجلى و الحلل ».

و من شدّة ولع السيّدة زبيدة بامتلاك الذهب و الجواهر الكريمة، فقد كانت تحرص على امتلاك أنفُس الجواهر، و أكبرها في بغداد. يقول الراوي^(٣٩): « إنّ هارون الرشيد كان جالساً ذات يوم في تخت الخلافة، إذ دخل عليه غلام من الطواشية و معه تاج من الذهب الأحمر مرصّع بالدرّ و الجواهر، و فيه سائر البواقيت و الجواهر ما لا يفي به مال. ثمّ إنّ الغلام (...). قال له: يا أمير المؤمنين إنّ السيّدة زبيدة (...). تقول لك: أنت تعرف أنّها قد عملت هذا التاج و أنّه محتاج إلى جوهرة كبيرة تكون في رأسه و فتش في ذخائرنا فلم تجد فيها جوهرة كبيرة على غرضها. » و عند ذلك يطلب الرشيد من الحجاب و النّواب أن يفتشوا عن جوهرة مناسبة ترضي طموح زوجته^(٤٠).

حتي ، فيليب: الإسلام منهج حياة ، تعريب د. عمر فروخ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، الطبعة الثانية ، آذار ١٩٨٣م ، ص ١٧٠ .

(30) سورة آل عمران ، الآية: ١٥٩ .

(31) سورة الشورى ، الآية: ٣٨ .

(32) ألف ليلة وليلة ، ٢٤/٤ .

(33) م س ، ٨/٣ .

(34) جيب ، هاملتون: التاريخ الإسلامي في العصور الوسطى ، دون ذكر المترجم ، المركز العربي للكتاب ، دمشق ، دون تاريخ ، ص ٤٨ .

(35) ألف ليلة وليلة ، ٨/٣ .

(36) م س ، ٨/٣ .

(37) م س ، ٨/٣ .

(38) م س ، ١٤٢/١ .

(39) م س ، ٨/٣ .

(40) لكن هؤلاء النواب يعجزون عن إيجادها في بغداد ، ويؤكدون له أنّ مثل هذه

الجوهرة لا توجد إلا في البصرة ، وعند أثرى أثرياء البصرة ، وهو التاجر أبو محمد

الكسلان ، فيرسل مسروراً السياف إلى البصرة ليحضر هذه الجوهرة ، وعند ذلك =

قدم أبو محمد الكسلان إلى بغداد حاملاً معه الرشيد هدايا ثمينة جداً ، "من

جملتها أشجار من الذهب ، و أوراقها من الزمرد الأبيض ، وثمارها ياقوت أحمر و

أصفر ولؤلؤ أبيض" ، بالإضافة إلى أنواع عديدة من الجواهر النفيسة .

ألف ليلة و ليلة ، ١٠/٣ .

(41) حتي ، فيليب: الإسلام منهج حياة ، ص ١٨٤ .

(42) المسعودي ، أبو الحسن علي بن الحسين بن علي: مروج الذهب ومعادن

الجواهر ، تحقيق: عبد الأمير مهنا ، منشورات مؤسسة الأعلمي ، بيروت ، الطبعة

الأولى ٤١١ هـ / ١٩٩١م ، ٣٣٧/٤ .

(43) علي بن ماهان: (علي بن عيسى بن ماهان ، ... ١٩٥ هـ / ... ٨١١م) : من كبار

القادة في عصر الرشيد والأمين العباسيين . وهو الذي حرّض الأمين علي خلع

المأمون من ولاية العهد . وسيّر الأمين لقتال المأمون بجيش كبير ، وولاه إمارة

همدان وأصبهان وقم وتلك البلاد ، فخرج من بغداد في أربعين ألف فارس ، فتلقاه

طاهر بن الحسين قائد جيش المأمون في الرّي ، فقتل ابن ماهان وانهزم أصحابه .

الزركلي ، خير الدين: الأعلام ، ٤ / ٣١٧ .

(44) لمزيد من الاطلاع: ينظر: ابن طباطبا ، محمد بن علي: الفخري في الآداب

السلطانية والدول الإسلامية ، دون محقق ، دار صادر ، بيروت ، دون تاريخ ،

ص ٢١٤ .

(45) أشجع السلمي: (أشجع بن عمرو السلمي ، أبو الوليد ، ... نحو ١٩٥ هـ / ...

نحو ٨١١م) : شاعر فحل ، كان معاصراً لبشار . وُلد باليمامة ونشأ في البصرة ،

وانتقل إلى الرقة واستقرّ ببغداد . مدح البرامكة وانقطع إلى جعفر بن يحيى فخره من

الرشيد ، فأعجب الرشيد به ، فأثري وحسنت حاله ، وعاش إلى ما بعد وفاة الرشيد

ورثاه . الزركلي ، خير الدين: الأعلام ، ١ / ٣٣١ .

(46) التّبعة: واحدة شجرة التّبّع . وتستعمل اللقوس . ويقال: "هو من تبّعة كريمة" أي

من أصل كريم . المنجد في اللغة ، مادة: تبع ، ص ٧٨٦ .

(47) البطحاء: مسيل واسع فيه رمل وحصى .

المنجد في اللغة ، مادة: بَطَح ، ص ٤١ .

(48) الأصفهاني: الأغاني ، ١٨ / ٢٢٦ .

(49) أبو يوسف: (يعقوب بن إبراهيم بن حبيب الأنصاري ، ١١٣-١٨٢ هـ / ٧٣١-

٧٩٨م) : صاحب الإمام أبي حنيفة ، وتلميذه ، وأول من نشر مذهبه . كان فقياً

علامة ، من حفاظ الحديث . ولد بالكوفة ، وتفقّه بالحديث والرواية . ثم لزم أبا

حنيفة النعمان ، وولي القضاء ببغداد أيام المهدي والهادي والرشيد ، ومات في

خلافته ، ببغداد ، وهو على القضاء . وكان واسع العلم بالتفسير والمغازي وأيام

العرب . الزركلي ، خير الدين: الأعلام ، ٨ / ١٩٣ .

(50) الحَقّ: الوعاء . المنجد في اللغة ، مادة: حَقّ ، ص ١٤٤ .

(51) الجام: الكأس (فارسيّة) . م س ، مادة: جام ، ص ١١١ .

(52) التّخّت: خزانة الملابس . م س ، مادة: تخت ، ص ٥٩ .

(53) المسعودي: مروج الذهب ومعادن الجواهر ، ٣ / ٣٧٢ .

(6) م س ، ٢٩٦/٤ .

(7) م س ، ٢٩٧/٤ .

(8) م س ، ٢٩٧/٤ .

(9) م س ، ٢٩٨/٤ .

(10) م س ، ٣٠٠/٤ .

(11) م س ، ٢٩٩/٤ .

(12) م س ، ٣٠٠/٤ .

(13) بارت ، رولان: درس السيمولوجيا ، ترجمة عبد السلام بن عبد العالي ، دار

توبقال للنشر ، الدار البيضاء/المغرب ، الطبعة الثانية ١٩٨٦م ، ص ١٢ .

(14) ألف ليلة وليلة ، ٤٣٧/٢ .

(15) م س ، ٤٣٠/٢ .

(16) يقول عبد الله بن المقفّع: "ينبغي لمن خدم السلطان أن لا يفتخر به ، ولا يتغير

له إذا سخط ، ولا يستثقل ما حمّله ، ولا يلحف في مسألته . وقال أيضاً: لا تكون

صحبك للسلطان إلا بعد رياضة منك لنفسك على طاعتهم ؛ فإن كنت حافظاً إذا

ولّوك ، حذراً إذا قرّبوك ، أميناً إذا ائتمنوك ، ذليلاً إذا صرموك ، راضياً إذا

أسخطوك ؛ تعلّمهم وكانك تتعلّم منهم ، وتودّبهم ، وكانك تتأدّب بهم ، وتشكرهم

ولا تكلفهم الشكر ، وإلا فالبعد عنهم كلّ البعد ، والحذر منهم كلّ الحذر" .

عن / ابن عبد ربه ، أبو عمر أحمد بن محمد الأندلسي: العقد الفريد ، شرح كرم

البيستاني ، دار المسيرة ، بيروت ، الطبعة الثانية ١٩٨١م ، ٢٠/١ .

(17) يقول عبد الله بن المقفّع: "ينبغي لمن خدم السلطان أن لا يفتخر به ، ولا يتغير

له إذا سخط ، ولا يستثقل ما حمّله ، ولا يلحف في مسألته . وقال أيضاً: لا تكون

صحبك للسلطان إلا بعد رياضة منك لنفسك على طاعتهم ؛ فإن كنت حافظاً إذا

ولّوك ، حذراً إذا قرّبوك ، أميناً إذا ائتمنوك ، ذليلاً إذا صرموك ، راضياً إذا

أسخطوك ؛ تعلّمهم وكانك تتعلّم منهم ، وتودّبهم ، وكانك تتأدّب بهم ، وتشكرهم

ولا تكلفهم الشكر ، وإلا فالبعد عنهم كلّ البعد ، والحذر منهم كلّ الحذر" .

عن / ابن عبد ربه الأندلسي: العقد الفريد ، ٢٠/١ .

(18) م س ، ٢٩٦/١ .

(19) ضيف ، د. شوقي: العصر العباسي الأول ، دار المعارف ، القاهرة ، دون تاريخ ،

ص ٤٥ .

(20) ألف ليلة وليلة ، ٢٣٠/١ .

(21) الأغاني ، تحقيق عبد الكريم إبراهيم الغرابوي ، الهيئة المصرية العامة للتأليف

والنشر ، القاهرة ، طبعة ١٣٨٩ هـ / ١٩٧٠م ، ٦٧/١٨ .

(22) خرّجها: درّبها وعلمها .

معلوف ، لويس: المنجد في اللغة ، منشورات اسماعيليان ، طهران / دار المشرق ،

بيروت ، الطبعة الحادية والعشرون ، ١٩٧٣م ، مادة: خرج ، ص ١٧٣ .

(23) يحيى البرمكي: (يحيى بن خالد بن برمك ، ١٢٠ - ١٩٠ هـ / ٧٣٨ - ٨٠٥م) : أبو

الفضل ، الوزير الجواد ، سيد بني برمك وأفضلهم . وهو مؤدّب الرشيد العباسي

ومعلمه ومرتبّه . رضع الرشيد من زوجة يحيى مع ابنها الفضل ، فكان يدعوه: يا

أبي ، ولها ولي هرون الرشيد الخلافة دفع خاتمه إليحيى ، وقلّده أمره ، فبدأ يعلو

شأنه . واشتهر يحيى بجموده وحسن سياسته . واستمر إلى أن نكب الرشيد البرامكة

فقبض عليه وسجنه في "الرقة" إلى أن مات .

الزركلي ، خير الدين: الأعلام ، ٨ / ١٤٤ .

(24) ألف ليلة وليلة ، ١٤٢/١ .

(25) م س ، ٢٩٦/٤ .

(26) م س ، ٢٩٦/٤ .

(27) م س ، ٢٩٤/٤ .

(28) خليل ، د. خليل أحمد: مضمون الأسطورة في الفكر العربي ، دار الطليعة ،

بيروت ، الطبعة الثالثة ، نيسان /أبريل ١٩٨٦م ، ص ١٧٣ .

(29) ويبدو أنّ هذه النزعة الاستبدادية قد تأسست على يد الخليفة الأموي معاوية

بن أبي سفيان (٤١-٦٦١هـ / ٦٦٠-٦٨٠م) ، الذي هدم كثيراً من أخلاق التواضع

والتشكّف التي عرفها المسلمون الأوائل ، إذ "جاء يبدع في الحكم كثيرة منها أنّه

أحاط نفسه بحرسٍ ورفع لنفسه عرشاً في قصره وشيّد مقصورة في المسجد

لصلاته" .